

POLIITISESTI ja industria
lisesti yhdistyneen köyhäliä
tön voimaa ei mikään mahti ma-
ailmassa rukoista

TOVERI

LANNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN JA ANENKANNATTAJA
ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

THE circulation of the Toveri
is greater than the combined
circulation of all other news
papers printed in Astoria.

No. 23

Maanantaina, tammik. 28.—Monday, Jan. 28.

1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI.

Rauhan neuvottelut jatkuvat Venäjän ja Saksan välillä

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 28, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)
Köpenhamina, 26 p. tammik. — Venäjän työ- ja sotilasneuvostojen edustajien kansallinen kongressi, jolle bolsheviki-hallitus on alistanut päätettäväksi kysymykseen rauhanneuvottelujen jatkamisesta on valtuuttanut Venäjän ulkomaanministeri Trotskyn jatkamaan Brest-Litovskissa neuvotte-
lun rauhanteosta saksalaisten kanssa. Trotsky tulee lähtemään Pietarista Brest-Litovskiin tule-
van viikon alussa.

Pietari, 26 p. tammik. — Kolmannen kerran kokoontunut Venäjän yleinen työ- ja sotilasneuvostojen edustajakokous, joka on alkanut istuntonsa Taurian palatsissa on nimittänyt kunniaap-
teenjohtajikseen Nikolai Leninin, Leon Trotskyn ja Maria Spiridonovnan. Kongressissa on valittu niinkään 13 jäsenen toimeenpaneva neuvosto, jonka jäsenet vuorottain toimivat kongressin puheenjohtajina. Lenin teki selvää kongressille bolshevi-
ki-hallituksen toiminnasta julistaen puheessaan, että bolsheviki-hallitus oli kukistanut kokoa-
nan vanhan porvarillisen hallin-
tojärjestelmän ja sen sijaalle aseta-
nut proletariaatin hallituksen ja
muodostanut voimakkaan sosia-
listisen puna-armeijan omista
työväen joukoista taakseen, ettei-
vät mitään porvarijoukko voi
sortaa Venäjän vapaata työväkeä.
Kokoukseen osaa osaa 625 e-
dustajaa, enimmäkseen työmiehiä
ja tavallisia sotilaita, joitten iou-
kossa on useita naisiakin. Edus-
tajat kokouksen avoimissa lau-
loivat yhteisesti sosialistien tun-
netun kansainvälisen laulun (In-
ternationalen).

Venäjän armeijan ylikomenta-
ja värikkö Krvlenko puheessaan
"Käkösalmen kaartilte" on sano-
nut, että vaikka sananvapautta
onkin kannatettava niin ei sitä
voida enempää kuin muitakaan
vapauksia sallia käytettävän vä-
rin niin kauvan kuin taistelu ke-
stää porvarien ja työväen välillä.
Kasakkoitten on virallisesti il-
moitettu luovuneen kenraali Ka-
ledinesilta ja hyväksyneet siellä
yksimielisesti päätöslauselman,
jossa kenraali Kaledinesilta on
otettu kaikki hänelle annetut val-
tuudet ja häntä vastaan on pä-
tätty alkua sota. Vallankumouk-
sellisten kasakkain sotilaskomi-
tean on muodostettu, joka on lä-
hettänyt kasakkajoukkoja valtaa-
maan Libajan Zverevon kaupun-
git. Asiasta sanoo virallinen ju-
listus:
"Kasakat palavat innostukses-
ta ja ajavat eteenpäin tehdäk-
seen Kaledinesin vallasta omin-
käsän lopun. Rykmentti, joka
on lähetetty yleisesikunnan a-
vuksi ei ehtinyt taisteluun ja ta-
pasi aseman hallituksen kannat-
tajien hallussa. Vallankumouk-
selliset kasakat olivat vangin-
neet 18 ylipäällikköään. Kenra-
li Kaledinesin jättämästä huoneus-
tosta löytyi kenraalin antama ju-
listus Venäjän rautateitten eri-
koishallinnon alaiseksi asettami-
sesta."

Kokoukseen Kamenskyssä otti
osaa edustajat 21 kasakkaryk-
mentistä, viidestä tykistöpatte-
rista ja kahdesta reservirykment-
istä. Kokouksessa oli myöskin
läsnä Voronezhissa perustettu
kasakka-piirin työneuvostojen y-
hteishallituksen edustajia. Ken-
raali Kaledines nähtyään, että e-
dustajakokous kääntyy häntä
vastaan määrääsi kokouksen ha-
joamaan, mutta hänen määräys-
tään ei toteltu ja sen sijaan hän
ensin esikunta-upseerinsa vangit-
tiin. Edustajakokous on ottanu
hallintovalan Donin alueen
asioissa.

Rumaniolaisten kerrotaan piirit-
tävän Kishineviä.
Lontoo, 26 p. tammik. — Ex-
change Telegraph tiedonantoi-
miston Pietarista saama sähkösa-
noma kertoo rumaniolaisten
joukkojen piiritettävän Kishineviä.
Kiivaita otteita kerrotaan ta-
(Jatkoa kolmannella sivulla)

SOTAUUTISIA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 28, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)
Washington, D. C., 28 p. tam-
mik. — Daniels on ilmoittanut,
että amerikkalainen vartiolaiva
Europan vesillä on ajanut karille
sumussa, viime perjantaina. Lai-
va mahdollisesti on jätettävä hy-
lyksi. Miehiä ei ole hukunut.

Belfast, 28 p. tammik. — Cu-
nard laivayhtiön linjalaiva An-
dania on kohdannut torpedo-
räjähdys Ulsterin rannikolla,
mutta laiva ei onnunut, ilmo-
tetaan Irish Daily Teleg. tiedon-
antotoimistolle. Sanomalehti ar-
velee, ettei ihmishenkä ole me-
netetty. Andania oli ajossa val-
tamerellepäin ja oli sillä 40 mat-
kustajaa, 200-miehisen laivamie-
histön lisäksi. Ensimmäinen tor-
pedo, joka tuli laivaa kohten,
meni ohitse, mutta toinen sattui.
Kapteeni määräsi laivan jätettä-
väksi merelle ja matkustajat se-
kä miehet laskeutuivat veneisiin.
Noin tunnin soudeltuaan merel-
lä pelastuivat he kalastaja-alu-
ksille ja paikalle saapuville var-
tiolaivoille.

Andania oli 13,405 tonnin kaa-
toinen.

Engl. työväenpuo- luen edustaja- kokous

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 28, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Nottingham, 26 p. tammik. —
Käsitellessään ehdotusta työvä-
enpuolueen edustajien hallituk-
sesta eroamaan vaatimisesta sai-
vat puolueen edusmiehet anka-
raa arvostelua osakseen muuta-
mita puhujilta, jotka tosin eivät
edustaneet mitään varsinaista
suurempaa ryhmää, mutta arvoste-
li sen sijaan sitä ankaram-
paa, useitten puhujien mennessä
siihen rajan saakka kuin voida-
n suvaita yleisessä kokouk-
sessa. Muitten muassa muuan
manchesteriläinen edustaja pu-
heessaan kehotti jokainoaa työ-
läistä heittämään työnsä
protestiksi sen tähden, ettei
Englannin hallitus ole vielä tun-
nustanut Venäjän kansanvaltai-
sta hallitusta. Toinen skotlantil-
lainen edustaja sanoi ministeris-
töön menneitä työväenpuolueen
edusmiehiä luokkapettureiksi ja
ehdotti vaadittavaksi Englannin
hallitusta tunnustamaan myös-
kin Saksan kansan oikeuden hal-
lita omia asioitaan ulkopuolisten
sekaantumatta samoin kuin va-
aditaan venäläisille niitä oikeuk-
sia. Rautatielaisten veturinkul-
jettajien union kansalliskirjuri
Bromley puheessaan sanoi:
"Nykyään on olemassa vaara
lähellä, että yleinen vallanku-
mouksee puhekaa tässä maassa.
Se tulee pian alkamaan, jos me
edelleen jatkamme ontuvaa me-
noa tämän mahdollittoman kokou-
mushallituksen kanssa."

Hallitusta kannattaville sa-
vutti voiton epäämättä Arthur
Hendersonin kaunopuheisuus.
Hän väitti, että hän, joka omas-
ta puolestaan oli tullut siihen
vakuutukseen, ettei menisi ny-
kyiseen hallitukseen milloinkaan,
kuitenkin kannatti työväenpuo-
luen edustajien hallituksesta
pysyttämistä, koska oli havain-
nut, että työväen ero hallituk-
sen kannattamisesta mahdollis-
esti saattaisi maan vaaraan. E-
delleen hän väitti, että työväen-
puolueen taholta oli ennenkin
harkittu kysymystä ja vaikka ei
olisikaan suostuttu porvarien
kanssa yhteiseen hallitukseen ta-
vallisissa oloissa oli nykyisissä
poikkeusoloissa katsottu sellai-
seen välttämättömäksi suostua.
Hän sanoi, että päätös oli saatu
vartamalla vastakkain mahdolli-
sia etuja ja siitä seuraavia va-
aroja ja vaikeuksia, jos puolue o-
lisij asetuttu jyrkälle sotakan-
(Jatkoa neljännellä sivulla)

Suomen porvaristo uhkaa ju- listaa sodan Venäjää vastaan

Maassa vallitsee taistelu punakaartiin ja porvarien lahtarikaar- tien välillä. Venäläinen sotaväki ja bolsheviki-hallitus auttavat punakaartilaisia

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 28, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Helsinki, 26 p. tammik. —
Suomen senaatti on lähettänyt
Venäjän nykyiselle hallitukselle
ultimaatumia, jossa uhataan
julistaa sota Venäjää vastaan, el-
lei Venäjältä lakata lähettämästä
aseita Suomen punakaartilaisille
ja kielletä venäläinen sotaväki
auttamasta suomalaisia puna-
kaartia.

Tukholma, 26 p. tammik. —
Helsingistä saapuneet tiedot ker-
tovat, että tilanne Suomessa on
useissa paikoissa vaarallinen. U-
seissa paikoissa on tapahtunut tap-
peloita porvarien ja punakaarti-
laisten välillä ja todennäköisesti
jatkuu otteita edelleen. Verisin
otettu lienee tapahtunut Viipuris-
sa, jossa punakaartilaisia ja
socialisteja auttoi venäläinen so-
taväki tykkineen. Lähiseudun
tilallisilla oli viikkoja saapunut
kaupunkien porvarillisen hallituk-
sen muodostaman mielisivän
(lahtarikaarti) avuksi ja puna-
kaartilaiset olivat pakotetut pe-
raantamaan kaupungista kuu-
man taistelun jätistä. Punakaarti-
laiset jäivät etukaupunkien
nähtävistä odottamaan apujou-
kkoja, joita saattaa tulla heille
Pietarista.

Tampereella on punakaarti
vallannut rautatieaseman. Puna-
kaartin komentajat Helsingissä
julkaisi päiväkäsken, jossa
kommentavat kaartilaisensa taiste-
lun porvarillista hallitusta vas-
taan.

Suomen nykyinen pääministeri
on Svinhufvud.
Viimeksi saapunut Raivaaja
kertoo:
Ruotsin "Social Demokraten"
11 marraskuun 28 p:n numerus-
sa selostetaan Suomen hallitus-

TYÖLÄINEN SAI SURMAN- SA KAIVANNOSSA BUTTESSA.

Butte, Mont., 26 p. tammik. —
John Carlson niminen noin 30
vuoden ikäinen kaivostyöläinen
sai surmansa West Colusa kai-
vanossa putoamalla nostohissis-
sä (cage) alas nostokaukon
pohjaukseen (sump). Hän oli
ollut toisten työläisten kanssa
työssä 400 jalan syvässä tasan-
teella ja ylösnostettavassa siellä
noin 200 jalkaa ennen maanpin-
nalle hissini nousemista hän pu-
tosi hissistä alas päädellä. Pu-
totessa oli Carlsonin pää mu-
sertunut kokonaan.
Surmansa saanut oli perheell-
nen mies. Perhe asuen talossa
345½ East Granite street.

KILEAUEA UH- KAA HAVAIJIA.

Honolulu, 26 p. tammik. —
Kileauen kraateri, maailman suurin
toiminnassa olevien tulivuor-
ten kraatereita, joka on mail-
manleivän hehkuva laavan joh-
teesta on alkanut toimia levot-
mista herättävällä määrällä.
Maanalaisten tulien vaikutuksesta
laava on kohonnut kraaterissa
niin, että se on enään 15 jalkaa
alapuolella tulivuoren huipun
muodostamien kraateri-äyräitten
ja voi milloin tahansa kraateris-
sa tapahtuvan häiriön johdosta
purkautua vi ävrätteen ja vö-
rvä alas tuhoa tuottaen. Kraate-
rissa laavasekoitus kuohuu vht-
mitta maansyven destä ilös pur-
kautuvien kaasujen kohotessa lä-
mön sulan aineen ja norellin kalli-
meren pinnalla kuin höyry katti-
lassa kiehuvaan veden pinnalla.

kysymystä ja sen ratkaisua. Kun
Eduskunnan hajotuksen jälkeen
pakotettiin suurlakon kautta ero-
amaan, jäi uuden senaatin muo-
dostaminen Eduskunnan tehtä-
väksi. Työväestö vaatii täysin
punaista senaattia. Porvaristo
vastusti tätä, pitäen sitä epäpar-
lamentaarisenä, koska socialistit
olivat vähemmistössä.

Kaikesta huolimatta socialistit
esittivät eduskunnalle täysin so-
sialistisen senaatin ehdokkaitten
nimet, jotka julkaisimme. Kun
porvarit toiselta puolen eivät
saaneet sosialisteja tyytymään
siihen, että olisi asetettu jälleen
valtaan Tokoin kokoomusenaat-
ti, niin porvarit asettivat täysin
porvarillisen listan. Porvarien
ehdokkaista olivat seuraavat:

Senaatin puheenjohtaja, pro-
kuraattori P. E. Svinhufvud, oi-
keusosaston päällikkö tri O. Ta-
las, siviilioasaston päällikkö por-
mestari Arthur Castren, siviili-
osaston päällikön apulainen tri
A. Frey, rahastoviraston päällik-
kö pankinhoidtaja J. Arajärvi, kir-
kollistoimikunnan päällikkö sen.
E. Setälä, liikennetoimiston pääl-
likkö Jalmari Castren, maanvil-
jelytoimiston päällikkö sen. K.

Saksassa vaaditaan kiihkeästi rauhaa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 28, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Lontoo, 27 p. tammik. — Ans-
terdamista saapuneet tiedot ker-
tovat, että Berliinissä on tapahtu-
nut kiivaita katukohtauksia.
Kansa vaatii rauhaa ja työläiset
ovat rauhanvaatimukseensa lii-
kuneet mielenosoituksilla. Am-
sterdamissa liikkuu huhuja, että
vallankumousliike olisi käynnissä
Saksassa. Poliisi on voimak-
kailla ollut pakotettu kukista-
maan elintarvepulan johdosta tyy-
tymättömiä työläisjoukkoja.

Tiedonantajat myöntävät, että
näihin tietoihin on mahdollista
saada virallista vahvistusta, mut-
ta merkilläpantavana seikkana on
pidettävä sitä, että Berliinistä
suoraan Hollantiin ei ole tullut
minkäänlaisia sähkösanomia, ei
uutistietoja eikä kauppa-asioita
käsitteleviä viimeisen kahden
kolmen päivän ajalla, eikä Ber-
liinissä ilmestyviä lehtiä ole kahta
viimeisenä päivänä saapunut
Hollantiin.

Vorwärts, joka oli kielletty il-
mestymästä kolme päivää sen
tähden, että se julkaisi Itävallan
lakko-selkkausista sensuurin
kieltämiä tietoja on ilmestymään
uudelleen hyväksyntä ankarasti
sensuurin kimppuun, niin on il-
moitettu Köpenhaminasta. Lehti
ilmeni samana päivänä kuin
socialistit valtionäivien yleisya-
liokunnan istuntonsa tuomitsivat
hallitusta sensuroimatoimista.
Socialistinen edusmiehes Ebert sa-
noi muun muassa, että koko
maailma Saksaa lukuunottamatta
tjosi Itävallassa tapahtuneesta
työväenpuolusta silloin kuin
Vorwärts kertoi siitä ja että Sak-
sassa siitä tietojen pidättäminen
oli omaan syyntittämään kaikel-
laisia huhuja, ellei niistä annettu
tietoja.

"Me tervetulleena otamme vas-
taan Itävalta-Unkarin proletaria-
atin nousun ja olemme valmiit
sivaisemaan lähimmimmän myö-
sintuntomme heille", sanoi Ebert.
"Saksan työväestö milloin tar-
vasta tulee lähtemään kaik-
kein voimillaan sen vastustam-
aan, jotka ovat estäneet
niistä neuvottelujen yhteisen
ymmärryksen ja oikeuden ohjal-
la perustuvaa rauhantekeä."

Kallio, maanviljelytoimiston a-
pulaispäällikkö, agronomi E. Y.
Pekonen, socialistitoimiston pääl-
likkö tri O. Louhivuori.

Maalaisliittolaiset, lehden tied-
tämän mukaan, olivat päättäneet
ryhtyä kannattamaan tätä por-
varillista listaa. Lopullisia tieto-
ja eduskunnan päätöksestä ei
"Social Demokratin" marrask.
28 p:n numerossa vielä ollut,
mutta kun maalaisliittolaiset il-
moittivat yhtyvänsä porvareiden
listaa kannattamaan, niin porva-
rillaista listaa silloin tuli asetetuksi.
Joku aika sitten saapui tänne
muuan Suomea koskeva sähkö-
sanoma, jossa puhuttiin päämi-
nisteri Svinhufvudista, joka sen-
kin puolesta viittaa siihen, että
ylläoleva senaattorilista hyväk-
sytettiin eduskunnassa.

Socialistipuolueen kongressi
koolla.

Kun senaatin muodostamisky-
symys tuli erittäin kriittilliseksi,
kutsuttiin Suomen socialilemo-
kraattinen puoluekokous koolle
Helsinkiin marraskuun 25 päi-
väksi. Kokouksen päätöksistä, ei
vielä ole tietoja.

"Social Demokraten" kertoo
Suomessa puhuttu senaatin val-
litsemisena uudesta suurla-
kosta, jonka kautta pakotettaisiin
porvarit perääntymään ja
muodotettaisiin työväen dik-
taattorivaltio. Nähtävistä puolue-
kokouksessa kuitenkin päätettiin
jäää toistaiseksi odottavalle
kannalle, koska socialistista hal-
litusta ei muodostettu. Kaikki
viime kuukausien aikana Suomen
asioita koskevat sähkösanomat
selvästi ovat osoittaneet porva-
rihallituksen olevan vallassa. M.
m. sekä seikka, että ulkomaille
on lähetetty Suomen edustajiksi
vain porvareita, osoittaa tämän.

Venäläinen vangittiin epäiltynä bolshevi- kien kuriiriksi

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 28, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Työneen meren rannikkosata-
massa, 26 p. tammik. — Mathew
Krukke, venäläinen joka saapui
tänne japanilaisella höyrylaivalla
pidettiin täällä viranomaisen
toimesta tutkittavaksi. Hänen
arvelvat viranomaiset olevan
bolshevikien lähetti, joka olisi
ehken yhteydessä tämän i.w.w.
läisten kanssa ja kulkies lähe-
tetty tänne auttamaan syytettyjä
i.w.w. läisten puolustamista. Kruk-
ken kerrotaan viime kesäkuun jä-
lestä kaksi kertaa edestakaisia
matkustaneen Tyneen meren y-
li Amerikan ja Venäjän väliä ja
viranomaiset arvelvat hänen kul-
keneen erikoisena i.w.w. läisten
ja bolshevikien pikälähetintä.
Hänen karkoitettiin maanpakoon
Venäjältä 7 vuotta sitten ja pala-
si hän vallankumouksen tapah-
duttua takaisin kotimaahansa
toisten nakolaisten keralla.

Torpedo räjähti laivastoasemalla

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 28, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)
Washington, D. C., 26 p. tam-
mik. — Rhode Islandissa New-
portissa ilmoitetaan laivastoas-
emalla tapahtuneen tatarumaisen
torpedon räjähdysksen jossa sai
6 miestä surmansa ja useita mi-
ljoita haavoittui. Utusen ilmoitti
torpedo-laivueen aseman päällik-
kö kapteeni Beach telefonitse
luvun täydellisen raportin tu-
pattumasta pian. Hän sanoi, et-
te tappaturman yhteydessä ole-
sallaisia seikkoja havaittavissa,
jotka aiheuttivat mitään epä-
luuloja ketään yksityisiä kohtaan.

SÄHKÖSANOMATIETOJA Socialisti valittu Bri- tish Columbian lain- laatijakuntaan

Amsterdam, 28 p. tammik. —
Suursaksalaiset sanomalehdet o-
vat tuominneet Itävallan päämi-
nisteri Czerniniä, syyttään hän-
tä yrityksistä päästä rauhanne-
votteluihin vihollisten kanssa
Yhdysvaltain presidentti Wilsonin
välityksellä. Yksi lehti syytti,
että hän oli lähettänyt presi-
denti Wilsonille tiedon rauhan-
ehtoja koskevan puheensa sisäl-
löstä, ennenkuin piti puhetta
talon julkisesti. Kaikki lehdet
väittävät, että Czernin ei ole lu-
tettava.

Washington, D. C., 28 p. tam-
mik. — Ylioikeus on hyljännyt
Emma Goldmannin ja Alexan-
der Berkmanin puolesta esitetyn
anomuksen heille määrätyn ran-
gaistuksen täytäntöönpanon lyk-
käämisestä helmikuun 21 päi-
vään. Samalla määräsi ylioikeus
Goldmanin ja Berkmanin vieti-
väksi heti vankilaan suoritta-
maan heille tuomittua vankeus-
rangaistusta.

Hawthorn-
thwaite Caven.
Ladysmith 452 307
Cedar 101 37
East Wellington 36 26
Extension 46 30
Northfield 121 35
South Wellington 161 38

Yhteensä ... 917 473
Edusmiehepaikka, jolle Haw-
thornthwaite valittiin oli tullut
avonaiseksi sen jätessä kun Par-
ker Williams, entinen socialistien
edusmiehes, joka on luopunut so-
sialisteista ja liittynyt liberaali-
hin oli pakotettu eroamaan edus-
miehen paikasta toimiaukseen ta-
taturma-hallituksessa. Liberaali-
en taholta puhuttiin William-
sin uudelleen nimittämiseksi
Hawthornthwaiten, vastahdok-
kaaksi, mutta puuha ei toteutu-
nut.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 28, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Indianapolis, 26 p. tammik. —
Hiilenkaivajien edustajakokouk-
sessa täällä päätettiin pyytää A.
F. of L. liiton avustusta, jotta
kongressi saataisiin säätämään
lakeja estämään sellaisia ylio-
ikeuden tuomioita kuin Hitchohan
Coal Com West Virginiassa
hankkiman estetuomijutussa.

Coronado Coal Com Arkansas-
sissa United Mine Workers liit-
to vastaan voittama vahingon-
korvausjuttu päätettiin vedota
veto-oikeuteen ja asettaa \$600,000
takaus, joka on kolmikertainen
tuomittu vahingonkorvauksesta
kun vaaditaan antirustilakien
rikkomisesta johtuneissa jutuissa.
Tarvittava rahamäärä kerättiin
edustajien kesken eri osastojen
taistelurahastoista ja päätettiin
niillä ostaa "liberty bondeja", j-
otka annetaan oikeusviranomaisil-
le union puolesta takausrahoiksi.
Seuraava edustajakokous, joka
tulee kahden vuoden perästä päi-
ritettiin pitää Clevelandissa, O-
hiossa ja pidetään se syyskuulla
v. 1919.

SATAMATYÖLÄISIÄ LAKOSSA NEW YORKISSA

Southern Pacific Steamship Co:n
palveluksessa olevat miehet
vaativat enemmän palkkaa.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 28, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

New York, 26 p. tammik. —
Satomatyöläiset, jotka ovat olleet
työssä Southern Pacific Steam-
ship Co:n viidellä laivalaiturilla
tekevät tänään lakon vaatien pal-
kanvähennystä. Hallituksen sota-
väkeä ja joukko ylimääräisiä po-
liiseja on vartioimassa laitureita.
Rahdinkuljetus Tyneen meren
ja Atlantin rannikkoamatien vä-
lillä on lakon tähden keskeytynyt
Miehet vaativat 50c, 75c ja \$1.00
tunnilta, niin on ilmoittanut vt-
tion virkailija Patten. Hallituk-
sen laivaliike-toimiston palkan-
määräysvirasto oli määrännyt
miehille maksettavaksi 45c, 65c
ja 85c tunnilta, mutta miehet eivät
siihen tyytyneet.

Rautatieonnettomuus

Missoula, 26 p. tammik. —
Kolme junamiestä, koneenkäyttä-
jä Albert J. Butzerin, lämmittäjä
Chas. McAdam ja jarrumies L.
H. Bridges saivat surmansa
Northern Pacific rautatievihtiä
radalla junan ajaessa radalle vie-
reiseen kivikasaan kolme mailia
lähempään St. Regis nimisestä
paikasta.

"Vapaamielinen" puolue kärsinyt
vaalitappion.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 28, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Victoria, B. C., 26 p. tammik.
— Newcastlen edusmiehepiirissä
on valittu socialistien ja työväen-
puolueen yhteinen edustajajehdo-
kas J. H. Hawthornthwaite Bri-
tish Columbian maakuntaparlamen-
tiin 333 äänen enemmistöllä.
Piirittään jakautuivat äänät seu-
ravasti:

Yhteensä ... 917 473
Edusmiehepaikka, jolle Haw-
thornthwaite valittiin oli tullut
avonaiseksi sen jätessä kun Par-
ker Williams, entinen socialistien
edusmiehes, joka on luopunut so-
sialisteista ja liittynyt liberaali-
hin oli pakotettu eroamaan edus-
miehen paikasta toimiaukseen ta-
taturma-hallituksessa. Liberaali-
en taholta puhuttiin William-
sin uudelleen nimittämiseksi
Hawthornthwaiten, vastahdok-
kaaksi, mutta puuha ei toteutu-
nut.

Merkilleontava seikka vaa-
leissa oli, että huolimatta ma-
kunnan ministeriön ponnistuk-
sista, kaikista piireistä valittiin
vastapuolueen ehdokkaita. Si-
milkameen edusmiehepiirissä vali-
ttiin konservatiivien ehdokas Ree-
we Mackenzie 857 äänellä libe-
raalien ehdokkaan E. W. Mut-
chin saamia 636 ääntä vastaan.
Albernistä saadut enätävälliset
tiedot osoittavat siellä niinkään
tulleen valituksi hallituksen vas-
tustajan, konservatiivien ehdo-
kkaan Wallisin, jonka tietojen
mukaan tiedetään saaneen 563
ääntä liberaalien ehdokkaan
Bledsoen saamia 533 ääntä vas-
taan. Albermissä puuttuu vii-
meisiä vaalitietoja muutamista
piireistä.

Vancouverissa Mrs. Smithin
valinta on pääministeri Brewster
tervehdynt, vaikka Mrs.
Smith voi sängen heibosti kalli-
sta vastustuspuolueen joukoon,
eikä hän vaalessa esiintynytään
suorana Brewsterin hallituksen
kannattajana. Hänen valitsemis-
taan kuitenkin ministeristö kan-
natti tehden hänen hyväksen
mitä oli mahdollista.

Pääministeri Brewster on vaa-
lien tulosten johdosta selittänyt,
että Similkameen ja Newcastlen
edusmiehepiirien tulos oli odote-
tavissa ja Albermissä liberaalien
vaalitappio oli merkityksellinen.

Vancouver, B. C., 25 p. tam-
mik. — Torstaina t.k. 24 p. täällä
toimitetussa British Columbian
maakuntaparlamentin edusmiehen
täytevaalessa valittiin Mrs. R.
Smith, entinen maakunnan raha-
ministeri Smithin leski maaku-
nta-parlamentin jäseneksi. Hän
sai 10,213 ääntä, kun hänen lä-
hin kilpailijansa sodassa haavoit-
tunut ja kotiin palannut kersantti
Walter Drinnan sai 6701 ään-
tä. Kolmas ehdokas niinkään
oli rintamasta palannut sotilas,
joka jäi pahoin syrjään.

Maakunnan hallitusviranomai-
set ovat erikoisesti kiinnittäneet
huomiotaan täytevaalessa. Vaa-
lien edellä kulkiivat kaikki mi-
nisterit puheita pitämässä niissä
vaaliympäristöissä, joissa täytevaa-
leja toimitettiin. Pääministeri
Brewster on kierrellet Similkameen.
Alberniin ja Newcastlen e-
dusmiehepiireissä ja veevsvittäri
(oikeusministeri) J. W. B. de
Farris niti puheita Vancouveris-
sa Mrs. Smithin puoles-
ta. Kaivantomministeri Sloan
henki Alberniin vaaliympäristöissä
puolesta hallituksen kannatta-
mista edusmiehehdokasta Bledsoe-
sta Vaalien lähetessä viimeisinä
päivinä maakuntahallituksessa ei
ollut virastossaan muita kuin ra-
haministeri John Hart, joka oli
"hoitamassa kaikkea hallitustoim-
ia" kun muut ministerit taiste-
livat vaalipaikoilla.